



A-Z

» Schön, dass Sie da sind«

» It's wonderful to have you with us«

### **Abreisezeit**

Am Abreisetag steht Ihnen das Zimmer bis 12 Uhr zur Verfügung.  
Eine Abreise zu einem späteren Zeitpunkt bieten wir Ihnen gerne gegen einen kleinen Aufschlag >>nach Verfügbarkeit<< an.

### **Apotheke**

Direkt gegenüber vom Hoteleingang befindet sich die Sonnen-Apotheke.

Telefon 0208 600 779

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 8.30 Uhr bis 13 Uhr  
und von 15 Uhr bis 18.30 Uhr

Mittwoch und Samstag von 8.30 Uhr bis 13 Uhr

### **Ärzte für Allgemeinmedizin**

Praxis am Volksgarten

Mergelstraße 47a, 46119 Oberhausen

Tel. 0208 610660

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag

8.00 Uhr bis 12.00 Uhr, 14.00 Uhr - 17.30 Uhr

Mittwoch und Freitag: 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr

### **Babybetten**

Brauchen Sie noch eins? Einfach an unserer Rezeption Bescheid geben  
und wir lassen Ihnen ein Babybett auf Ihr Zimmer bringen.

### **Bademantel**

Gerne, bitte kontaktieren Sie die Rezeption.

### **Bahnhof**

Der Bahnhof Sterkrade ist ca. 2 km, der Bottroper Hauptbahnhof ca. 6 km  
und der Oberhausener Hauptbahnhof ca. 8 km entfernt. Sie erreichen alle  
Bahnhöfe bequem per Bus. Die Buslinien erfragen Sie bitte an der Rezeption  
oder wir rufen Ihnen ein Taxi. Dies ist manchmal sogar günstiger, wenn sie  
zu dritt oder viert sind.

### **Bar**

Unsere Hotelbar befindet sich im Erdgeschoss und hat täglich 24 Stunden  
geöffnet.

### **Bitte nicht stören!**

Hängen Sie einfach das dafür vorgesehene Schild von außen an Ihre  
Zimmertür, wenn Sie nicht gestört werden möchten.

### **Briefmarken**

Wir frankieren Ihre Post gern an der Rezeption und verschicken sie.

### **Bügeleisen und Bügelbrett**

Wenn nicht im Kleiderschrank vorhanden, bringen wir beides gerne zu Ihnen, kostenlos.

### **Bücher**

Nehmen und Geben, in der Lobby befindet sich eine Bücherauswahl.

### **Drogerie**

Ein Drogeriemarkt befindet sich 1,2 km links die Straße hinunter am Sterkrader Tor. Bahnhofstraße 80, 46145 Oberhausen  
Öffnungszeiten: Montag bis Samstag von 8 Uhr bis 20 Uhr

### **Drucker**

Auf dem Business Tisch in der Hotellobby befindet sich ein Rechner mit Drucker. Beides dürfen Sie kostenfrei nutzen.

### **DVDs**

Können Sie sich kostenfrei an der Rezeption ausleihen. Liebesfilme, Thriller, Komödien, Kinderfilme...Alles da!

### **Frühstück**

Der Frühstücksraum befindet sich in der ersten Etage. Montag bis Freitag von 6 Uhr bis 10.30 Uhr. Samstag, Sonntag, an Feiertagen, sowie in den Sommerferien in NRW von 7 Uhr bis 12 Uhr. Wir wünschen Ihnen einen gelungenen Start in Ihren Tag!

### **Geldautomat**

Ein Sparkassen Geldautomat befindet sich 50 m links vom Hoteleingang, direkt hinter der Tankstelle.

### **Gepäck**

Gern können Sie Ihr Gepäck, auch nach dem Check-out, an unserer Rezeption deponieren.

### **Handyladekabel**

Vergessen? Das haben auch schon Andere. Wir halten einige Modelle an der Rezeption für Sie bereit.

### **Kegelbahnen**

Unserem Pub „Schottes Kneipe“ sind fünf Bundeskegelbahnen angeschlossen. Drei Einzel- und eine Doppelbahn können von Ihnen nach Verfügbarkeit gebucht werden.

### **Kino**

Ein Multiplex „Cinestar“ ist direkt am CentrO, ca. 5 km entfernt und eine gute alte „Lichtburg“ befindet sich in der Oberhausener Innenstadt ca. 8 km entfernt. Gerne drucken wir Ihnen das aktuelle Programm aus.

### **Kissen / Decken / Nackenrollen**

Ein guter Schlaf ist wichtig! Gerne bringen wir Ihnen zusätzliche Kissen und Decken auf Ihr Zimmer. Außerdem halten wir Nackenstützkissen, Nackenrollen und Allergikerkissen für Sie bereit. Dieser Service steht Ihnen jederzeit und kostenfrei zur Verfügung.

### **Kneipe**

Rustikale Küche, frisch gezapftes Bier und leckere Cocktails genießen Sie in unserem Bierpub, geöffnet Montag bis Samstag von 16 Uhr bis 1 Uhr, Sonn- und Feiertag von 18 Uhr bis 1 Uhr. Zugang durch das Restaurant, über den Parkplatz oder die Seitenstraße.

### **Kosmetik- und Massagesalon**

Finden Sie in der 3. Etage. Unsere Schönheitsexpertin Nicole Häsel bietet Massagen, Beautybehandlungen und Friseurleistungen an. Sie können Sie erreichen unter [nicole@linie-n.com](mailto:nicole@linie-n.com) oder telefonisch unter 0208 30671493. Anwendungen siehe letzte Seite.

### **Kleiderbügel**

Sie benötigen zusätzliche Kleiderbügel? Kurzer Anruf genügt und wir werden Sie unverzüglich damit versorgen.

### **Kosmetikartikel**

Wir halten eine kleine Auswahl an Kosmetikartikeln an der Rezeption für Sie bereit. Zahnbürste, Zahnpasta, Rasierer, Rasierschaum, Seife, Kämmen, diverse Damenhygieneartikel und Nähzeug erhalten Sie bei uns kostenfrei.

### **Rezeption**

Unsere Rezeption ist rund um die Uhr unter der Durchwahl 150 erreichbar.

### **Regenschirme**

Wir lassen Sie nicht im Regen stehen! Gerne können Sie sich einen Regenschirm an unserer Hotelrezeption ausleihen.

### **Restaurant**

Direkt neben der Rezeption, raffinierte moderne Küche.  
Montag bis Samstag von 11.30 Uhr bis 14 Uhr und von 18 Uhr bis 23 Uhr  
Sonn- & Feiertag Ruhetag, im Juli und August nur abends geöffnet.

### **Safe**

Befindet sich im Kleiderschrank oder wir verwahren Ihre Wertgegenstände im Hauptsafe an der Rezeption.

### **Sauna**

Entspannung pur! Sie finden unseren Saunabereich in der 3. Etage. Neben einer finnischen Sauna erwarten Sie dort auch 2 Infrarotkabinen. Saunahandtücher finden Sie direkt im Saunabereich.

### **Schuhputzservice**

Schuhputzmaschinen befinden sich auf jeder Etage.

### **Schwimmen**

Hallenbad Sterkrade – 1,2 km vom Hotel entfernt

<https://sbo.oberhausen.de/dienstleistungen/schwimmbaeder/hallenbad-sterkrade>

**Revierpark Vonderort, Frei- Wellen– und Solebad** – 3 km vom Hotel entfernt

<http://revierpark.com>

**Aquapark Oberhausen, Spaßbad am CentrO** – 4 km vom Hotel entfernt

<https://www.aquapark-oberhausen.com>

### **Spiele**

Monopoly, Spiel des Lebens, Puzzle und viele weitere Spiele sind im Lobbybereich erhältlich.

### **Supermarkt**

Ein Markt Supermarkt ist in ca. 350 Metern Fußweg, links vom Hotel, zu erreichen. Geöffnet Montag - Samstag von 8 Uhr bis 20 Uhr

### **Taxi**

Gerne bestellen wir für Sie einen Wagen. Wenn Sie selbst anrufen möchten, Telefon: 0208 607 607

### **Tankstelle**

Links vom Hotel befindet sich eine OIL! Station. Eine Aral Tankstelle finden Sie in etwa 1,2 km links vom Hotel.

### **Telefon**

Intern die dreistellige Zimmernummer oder für die Rezeption die 150 wählen.

Für eine Amtsleitung bitte die 0 vorwählen.

Gespräche ins deutsche und niederländische Festnetz sind für Sie kostenfrei.

### **Tischreservierungen**

Tischreservierung für das Restaurant oder Schottes Kneipe nehmen wir gerne an der Rezeption (Telefon 150) entgegen.

### **Ventilatoren**

Können Sie über die Rezeption erhalten.

Dieser Service steht Ihnen 24 Stunden kostenlos zur Verfügung.

### **Wasch- und Bügelservice**

Geben Sie Ihre Wäsche wochentags gerne bis 10 Uhr ab und Sie bekommen Sie am gleichen Tag bis 17 Uhr zurück. Wäschebeutel erhalten Sie an der Rezeption.

**Weckdienst**

Bitte geben Sie Ihren Weckauftrag an der Rezeption auf, Telefon 150.

**W-Lan**

Ist kostenfrei! Highspeed im ganzen Hotel, einfach mit unserem W-Lan Netz „W-Lan@parkhotel“ verbinden und im Internet Explorer die „Allgemeinen Geschäftsbedingungen“ akzeptieren.

Los geht's!

**Zigaretten**

Ein Zigarettenautomat befindet sich auf dem Flur zwischen unserem Restaurant „Zur Bockmühle“ und unserem Pub „Schottes Kneipe“.  
Außerhalb der Öffnungszeiten hilft Ihnen unsere Rezeption gern weiter.

**ATM**

There is a cash machine at the “Stadtsparkasse” 50 m left of the hotel entrance, next to the petrol station.

**Baby cots**

We are happy to provide cots free of charge.

**Bar**

The hotel bar, located on the ground floor, serves drinks 24 hours a day.

**Bathrobes**

If you like one, please do not hesitate to contact the reception.

**Books**

Peruse our choices next to the reception, and exchange a book in its place.

**Breakfast**

Our breakfast room is on the first floor.

Hours are Monday until Friday 6.00 am – 10.30 am

Saturday, Sunday and during the summer holidays in NRW 7.00 am – noon

**Charging cable for your mobile**

Forgot yours? So have others. We have some cables at the reception.

**Cigarettes**

A cigarette machine is in the corridor just between the restaurant and the pub.

Outside of open hours, the reception staff will help you.

**Cinema**

A multiplex “Cinestar” is located right at the CentrO, approx. 5 km from here and a good old “Lichtburg” is at Oberhausen city centre, approx. 8 km from the hotel. We are pleased to print out the current programme.

**Coat hangers**

Need additional coat hangers? Give us a call, and we will provide them immediately.

**Cosmetic services, facials and massage**

Located on the 3rd floor. Our beauty expert Nicole Häsel offers massages, beauty treatments and hairdressing services.

You can reach her at [nicole@linie-n.com](mailto:nicole@linie-n.com) or +49 208 30 67 14 93.

**Cosmetics**

We have a limited selection of cosmetic articles at the reception free of charge including tooth brushes, tooth paste, shavers, shaving foam, soap, combs, various female hygiene products and sewing kits.



**Departure**

On the day of departure, your room is at your disposal until noon.  
We offer a later departure for a small surcharge and upon availability.

**Drugstore**

A drugstore "dm-Drogeriemarkt" is located at the Sterkrader Tor. Turn left when you leave the hotel and you will find it directly ahead in 1,2 km.

Bahnhofstraße 80, 46145 Oberhausen

**DVD**

You can borrow it free of charge at reception. Love films, thrillers, comedies, children's films ... Everything is there!

**Electric fans**

You can get them at the reception. This service is available 24 hours.

**Games**

Monopoly, Spiel des Lebens (board game), puzzles, Affenparty (board game), Canasta are all available at the reception.

**General practitioner**

Praxis am Volksgarten

Mergelstraße 47a, 46119 Oberhausen

Tel. +49 (0) 208 610660

Opening times: Mondays, Tuesdays and Thursdays

8.00 am to 12.00 pm, 2.00 pm to 5.30 pm

Wednesdays, Fridays 8.00 am to 12.30 pm

**Iron and ironing board**

If it is not in the wardrobe, we will bring it to your room, free of charge.

**Laundry and ironing service**

You can give us your laundry at weekdays until 10 am and you will have it back until 5 pm the same day. We have laundry bags at our reception.

**Luggage**

You are welcome to have your luggage stored at the reception upon departure.

**Ninepin bowling**

At our pub "Schotte's Kneipe" we have five ninepin bowling alleys.

Three single alleys and a double one can be booked upon availability.

**Petrol station**

Left of the hotel, there is an OIL! petrol station.

An Aral petrol station is approx. 1200 metres left of the hotel.

**Pharmacy**

You will find "Sonnen-Apotheke" just opposite the hotel,  
telephone 0208/600779.

Opening times: Monday to Friday 8.30 am to 1.00 pm and 3.00 pm to 6.30 pm,  
Saturdays from 8.30 am to 1.00 pm

**Pillows / Duvets / Bolsters**

We are pleased to supply you with extra pillows and duvets. We also have a choice of neck-supporting pillows, bolsters and anti-allergy pillows.

**Please do not disturb!**

If you do not want to be disturbed or alternatively would like to have your room cleaned, just place the respective sign on the outside of the door.

**Printer**

You will find a computer and printer in the hotel lobby on the high table. You can use both free of charge.

**Pub**

Rustic meals, freshly tapped beer and delicious cocktails are offered at our beer pub, open Mondays to Saturdays from 4.00 pm to 1.00 am, Sundays from 6.00 pm to 1.00 am. You can reach it through the restaurant or via the parking area or via the side street.

**Reception**

Our reception can be reached 24 hours a day, using direct dial 150.

**Restaurant**

It's directly next to the reception, a refined modern kitchen. Monday to Saturday from 11.30 am to 2.00 pm and from 6.00 pm to 11.00 pm. In July and August, the restaurant is closed at lunchtime.

**Safe**

It's in the wardrobe or we can keep your valuables in our main safe at the reception.

**Sauna**

Pure relaxation! You will find our sauna area on the 3rd floor. In addition to a Finnish sauna, there are also 2 infrared cabins. You will find sauna towels directly in the sauna area.

**Shoeshine service**

A shoeshine machine is situated on each floor.

**Stamps**

You can buy stamps at the reception, and we can also post your mail.

**Swimming**

Indoor pool Sterkrade – 1,2 km from the hotel  
<https://sbo.oberhausen.de/dienstleistungen/schwimmbaeder/hallenbad-sterkrade>

**Revierpark Vonderort, Outdoor - Wave – and Brine Pool**

– 3 km from the hotel

<http://revierpark.com>

**Aquapark Oberhausen, adventure pool at the Centro – 4 km from the hotel**

<https://www.aquapark-oberhausen.com>

**Table reservations**

To make a reservation at the restaurant or at Schotte's Pub, you are welcome to contact reception. We are also pleased to help you with reservations at other restaurants.

**Taxi**

We are pleased to order a cab for you. If you would like to call it yourself, dial 0208 – 607607.

**Telephone**

Internal: Just dial the three digits room number or for reception 150.

For an outside line dial 0 first. Calls within the German and Dutch landline are free of charge.

**Train station**

Sterkrade station is approx. 2 km away, Bottrop station is approx. 6 km and Oberhausen station is approx. 8 km. These stations can be reached easily by bus.

You can ask for the bus lines at the reception or we call a cab for you.

This is sometimes even cheaper if you are with three or four persons.

**Umbrellas**

We are pleased to lend you an umbrella; we keep them at the reception.

**Wake up calls**

Please place your wake up order at the reception. Dial 150.

**Wireless**

It is free of charge! High speed throughout the hotel, just connect with our wifi "W-Lan@parkhotel" and confirm the "General terms and conditions" at your internet browser. That's it!

# Lassen Sie sich verwöhnen in unserem Wellnessbereich in der 3. Etage

## Massagen

### Hot Stone

Die warmen Lavasteine wirken beruhigend auf das Wohlbefinden ein und kombiniert mit einer einfühlsamen Massage können sich Verspannungen und Blockaden lösen.

ca. 60 Minuten 70 €

### Rücken, Nacken und Schulter

Diese Massage regt den Stoffwechsel an und kann Verspannungen lösen

ca. 35 Minuten 40 €

### Aromaölmassage

Wohltuende Ganzkörpermassage kombiniert mit einem erwärmten Öl Ihrer Wahl ca. 60 Minuten

70 €

## Deine Zeit - Gesichtsbehandlungen

### Deine Zeit Variation 1

Reinigung, Peeling sowie alle folgenden Pflegeschritte werden individuell auf die Bedürfnisse der Haut abgestimmt. Eine Maske die wahlweise mit verschiedenen Wirkstoffampullen ergänzt werden kann optimiert das Hautbild. Abgerundet wird die Behandlung mit einer Massage für Gesicht, Hals und Dekolleté, die Ihre Haut frisch und strahlend aussehen lässt.

ca. 50 Minuten 65 €

### Deine Zeit Variation 2

Diese Auszeit hinterlässt Ihre Haut strahlend schön. Tiefenreinigung und auf Ihre Bedürfnisse der Haut abgestimmte Wirkstoffampullen sowie eine Maske bilden eine perfekte Kombination. Eine intensive Gesichts/ Hand/Arm sowie eine Kopfmassage bietet Ihnen die größtmögliche Entspannung.

ca. 60 Minuten 75 €

### Deine Zeit Variation 3

Couperose Behandlung

Eine sanfte Reinigung sowie speziell abgestimmte Produkte, beruhigen die empfindliche und gereizte Haut.

Die Maske wird mit einer speziellen Pinselmassage-Technik aufgetragen und bietet ein besonderes Entspannungserlebnis.

ca. 50 Minuten 70 €

### Make Up

Natürlich Schön für den Tag

25 €

Glamourös am Abend

45 €

### Schöne Augen

Augenbrauenkorrektur

7 €

Augenbrauenfarbe

7,50 €

Wimpernfarbe

12 €

Im Paket mit Hyaluron frische Kick und kleiner Augenentspannungsmassage

35 €

## Männersache

Speziell auf die männliche Gesichtshaut abgestimmte Behandlung.

Reinigung, Peeling, eine passende Maske sowie eine kleine abschließende Massage.

ca. 40 Minuten 48 €

## Friseurleistungen

Verwöhnhaarwäsche + Föhnen inkl. aller Styling und Finish Produkte

ab 25 €

Verwöhnhaarwäsche + Schneiden + Föhnen, Inkl. aller Styling und Finish Produkte

ab 45 €

Luxus Haarpflege inkl. Entspannungskopfmassage

ab 12 €

Farbauffrischung - Conditioning Shot

7 €

### Herren

Haarschnitt

Entspannungshaarwäsche + Schneiden + Stylen

27 €